

<p>ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ на закупку металографитовых специальных прокладок для нужд ООО «Шуртанский ГХК»</p>	<p>TECHNICAL ASSIGNMENT for the purchase of metal-graphite special gaskets for the needs of LLC "SGCC"</p>
---	---

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ		1.GENERAL INFORMATION		
1.1 Наименование		1.1 Name		
Металографитовая специальная прокладка.		Metal-graphite special gaskets		
1.2 Основание и цель приобретения материала		1.2 The basis and reason for purchasing of goods		
Основание: Утвержденные общезаводские заявки на 2023 год. Цель: Для проведения ремонтно-профилактических работ на аппаратах, насосах и фланцах трубопроводов.		Basis: Approved factory-wide applications for 2023. Purpose: For carrying out maintenance work on apparatuses, pumps and pipeline flanges.		
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ		2. TECHNICAL REQUIREMENTS		
2.1 Основные технические требования				
Basic technical requirements				
№	Наименование The name of spare parts	Технические характеристики Technical	Ед./Unit	Кол-во/Qty
1	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1121.	483 x 464 x 445 x 4,5. Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	8
2	Овальная прокладка для / Oval gasket for EA-1101/02/03A/B/C/D.	1186x1162x486x462x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	32
3	Овальная прокладка для / Oval gasket for EA-1101/02/03A/B/C/D.	1336x1312x536x512x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	32
4	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1121.	435x416x397x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	5
5	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1131	378x359x340x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
6	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1118	1605x1645x1678x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	10
7	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1130	665x640x620x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
8	Спец. прокладки (прокладка с двумя перегородками) для / Special gaskets (gasket with two partitions) for EA-1201	1269x1289x1315x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
9	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1201	1269x1289x1315x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
10	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1201	1338x1358x1384x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	3
11	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1202	1166x1178x1204x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	3

12	Спец. прокладки (прокладка с двумя перегородками) для / Special gaskets (gasket with two partitions) for EA-1202	1249x1269x1295x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	3
13	Спец. прокладки (прокладка с двумя перегородками) для / Special gaskets (gasket with two partitions) for EA-1203	928x948x974x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
14	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1204	691x710x735x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
15	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1204	787x806x832x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
16	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1205	1180x1200x1226x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
17	Спец. прокладки (прокладка с тремя перегородками) для / Special gaskets (gasket with three partitions) for EA-1205	1006x1018x1044x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
18	Спец. прокладки (прокладка с двумя перегородками) для / Special gaskets (gasket with two partitions) for EA-1206	929x949x979x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	3
19	Спец. прокладки (прокладка с тремя перегородками) для / для / Special gaskets (gasket with three partitions) for EA-1206	826x838x864x4,5 Тип прокладки: МГ 140-6. Оболочка: AISI 304.	шт./pcs	6
20	Спец. прокладки (прокладка с перегородками) для / Special gaskets (gasket with partitions) for EA-1207	729x710x684x667x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	5
21	Спец. прокладки (прокладка с двумя перегородками) для / Special gaskets (gasket with two partitions) for EA-1217	630x649x675x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
22	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1217	737x756x781x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
23	Спец. прокладки (прокладка с тремя перегородками) для / Special gaskets (gasket with three partitions) for EA-4001	508 x 529 x 4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	8
24	Спец. прокладки (прокладка с тремя перегородками) для / Special gaskets (gasket with three partitions) for EA-4001	533 x 564 x 583 x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	3
25	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1809	1418x1451x4,5 Тип прокладки: МГ 140-6. Оболочка: AISI304.	шт./pcs	3
26	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1809	1661x1694x1726x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	5
27	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1809	1473x1502x1540x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	5
28	Спец. прокладки (прокладка с двумя перегородками) для / Special gaskets (gasket with two partitions) for EA-1812	1445x1416x1376x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
29	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1814	1045x1019x999x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	3
30	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1814	1045x1019x999x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
31	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1706	1468x1494x1526x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	12

32	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1702	1628x1592x1556x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
33	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1702	1534x1508x4,5. Тип прокладки: МГ 140-6. Оболочка: AISI304.	шт./pcs	8
34	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1702	1728x1692x1656x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	8
35	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1702	1628x1592x1556x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	8
36	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1806	1142x1172x1202x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
37	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1808	1288x1318x1348x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
38	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1803	1397x1437x1468x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	4
39	Спец. прокладки (прокладка с двумя перегородками) для / Special gaskets (gasket with two partitions) for EA-1821	1302x1345x1376x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	8
40	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-1811	974x994x1020x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
41	Спец. прокладка (прокладка с четырьмя перегородками) для / Special gasket (gasket with four partitions) for EA-1601	1289x1260x1220x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	10
42	Спец. прокладки (прокладка с тремя перегородками) для / Special gaskets (gasket with three partitions) for EA-1601	1289x1260x1220x4,5 Тип прокладки: МГ 140-6. Оболочка: AISI304.	шт./pcs	6
43	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1407	942x962x988x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
44	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1407	861x873x899x4,5 Тип прокладки: МГ 140-6. Оболочка: AISI304.	шт./pcs	6
45	Спец. прокладки (без перегородками) / Special gaskets (without partitions) for EA-1407	1046x1066x1092x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
46	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-1407	942x962x988x4,5 Material: 304+304L / graphite w	шт./pcs	6
47	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-2102	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 1430 x 1460 x OD 1512	шт./pcs	2
48	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2102	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 1430 x 1460 x OD 1512	шт./pcs	2
49	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2109	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID479 x OD525	шт./pcs	4
50	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-2109	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID579 x OD619	шт./pcs	4

51	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2109	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID406 x OD426	шт./pcs	4
52	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-2109	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID479 x OD525	шт./pcs	4
53	Спец. прокладки (прокладка с тремя перегородками) для / Special gaskets (gasket with three partitions) for EA-2114	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID429 x OD469	шт./pcs	4
54	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2114	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID429 x OD469	шт./pcs	4
55	Спец. прокладки (прокладка с тремя перегородками) для / Special gaskets (gasket with three partitions) for EA-2101	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID1186 x OD1246	шт./pcs	4
56	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2101	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID1186 x OD1246	шт./pcs	4
57	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2103	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 794 x 824 x OD 934	шт./pcs	2
58	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-2103	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 806 x 834 x OD 860	шт./pcs	2
59	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2119	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID429 x OD469	шт./pcs	3
60	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2119	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID443 x OD463	шт./pcs	3
61	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2119	Mat: SW-304 S.S, t:3 x ID443 x OD463	шт./pcs	3
62	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2111	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 602 x 635 x OD 664	шт./pcs	2
63	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-2111	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 602 x 635 x OD 664	шт./pcs	2
64	Спец. прокладка (прокладка с перегородками) для / Special gasket (gasket with partitions) for EA-2110	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 428 x 453 x OD 516	шт./pcs	2
65	Спец. прокладки (без перегородками) для / Special gaskets (without partitions) for EA-2110	Mat: SW-304 S.S, t:4,5x ID 409 x 434 x OD 457	шт./pcs	2
66	Спец. прокладки с пять перегородками / Special gaskets with five partitions for EA-2101	Mat: MJA-CS, t:3x A 436 x V 3406; 90*68*68*90; 10*33*33*33*10	шт./pcs	2

67	Спец. прокладки с четырех перегородками / Special gaskets with four partitions EC-2101	Mat: MJA-CS, t:3x A 436 x V 3406; 140*69*140; 10*33*33*10	шт./pcs	2
68	Спец. прокладки с пять перегородками / Special gaskets with five partitions EC-2202	Mat: MJA- CS, t:3x A 436 x V 3406; 90*68*68*90; 10*33*33*33*10	шт./pcs	2
69	Спец. прокладки с четырех перегородками / Special gaskets with four partitions EC-2202	Mat: MJA- CS, t:3x A 436 x V 3406; 140*69*140; 10*33*33*10	шт./pcs	2
70	Прокладка метало графитовая / Spiral Wound Gasket	20"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5,SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	30
71	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	20"#150,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5,SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	10
72	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	18"#150,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5,SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	10
73	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	12"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5,SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	48
74	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	14"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5,SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	4
75	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	12"#300,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	35
76	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	10"#300,SPW-Gask.CR+IR.4.8,B16.20/ B16.5, SP:304L,FILL:GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	50
77	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	8"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	25
78	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	8"#150,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	20
79	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	6"#300,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT,IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	60
80	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	6"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, R:304SS,CR:CS	шт./pcs	70
81	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	6"#150,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, R:304SS,CR:CS	шт./pcs	16
82	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	4"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, R:304SS,CR:CS	шт./pcs	170
83	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	3"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, R:304SS,CR:CS	шт./pcs	30
84	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	3"#300,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	40
85	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	2"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT, IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	66
86	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	1"#600, SPW-Gask. CR+IR.4.8, B16.20/B16.5 , SP:304L,FILL:GRAPHIT,IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	55
87	Прокладка метало графитовая / Spiral Wound Gasket	3/4"#600,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT,IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	75



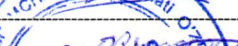


88	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	3/4"#150,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT,IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	40
89	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	1.1/2"#2500,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT,IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	20
90	Прокладка металографитовая / Spiral Wound Gasket	1.1/2"#1500,SPW-Gask. CR+IR.4.8,B16.20/B16.5, SP:304L,FILL: GRAPHIT,IR:304SS,CR:CS	шт./pcs	35

<p>2.2 Требования к конструкции, монтажно-технические требования</p>	<p>2.2 Design requirements, installation and technical requirements</p>
<p>Поставщик вместе с предложением обязан предоставить на согласование конструкционный чертеж прокладки, на которых предусмотрены и показаны особые технические требования согласно разделу 2.1. ANSI / ASME в должен изготавливаться в соответствии со стандартом 16.20.</p>	<p>The supplier, together with the offer, is obliged to submit for approval a structural drawing of the gasket, which provides and shows special technical requirements according to Section 2.1. ANSI / ASME b must be manufactured in accordance with standard 16.20.</p>
<p>2.3 Требования к материалам</p>	<p>2.3 Requirements for materials</p>
<p>Должны соответствовать материалам, указанным в технических требованиях. Предоставить сертификаты на материал.</p>	<p>Must comply with the materials specified in the technical requirements. Provide certificates for the material.</p>
<p>3.ТРЕБОВАНИЯ ПО ПРАВИЛАМ СДАЧИ И ПРИЕМКИ</p>	<p>3. REQUIREMENTS FOR THE RULES OF DELIVERY AND ACCEPTANCE</p>
<p>3.1 Порядок сдачи и приемки, дополнительные требования заказчика</p>	<p>3.1 The order of delivery and acceptance, additional requirements of the customer</p>
<p>Товар должен приниматься после входного контроля и составления акта в соответствии с договором.</p> <p>Заказчик производит приемку товара по количеству, качеству и комплектности партии, и внешним признакам сохранности товара (наличие механических повреждений, видимая деформация отдельных узлов и деталей товара и иные подобные явные признаки повреждений) в соответствии с транспортными и сопроводительными документами, сертификатами качества завода-изготовителя.</p> <p>Настоящим стороны договариваются, что визуальный осмотр товара, произведенный представителем Заказчик, должен быть абсолютным и окончательным для сторон для определения соответствия по количеству, комплектности и внешним признакам сохранности товара при его транспортировке.</p> <p>При приемке товара от перевозчика Заказчик (грузополучатель) обязан проверить соответствие товара сведениям, указанным в договоре, спецификациях или дополнительных соглашениях к нему, а также в транспортных, сопроводительных документах, сертификатах качества завода-изготовителя.</p> <p>В случае, если при приемке товара после его получения от перевозчика будет выявлено несоответствие товара по качеству/количеству, Заказчик (грузополучатель) обязан приостановить приемку товара, принять меры по обеспечению сохранности товара и предотвращению смешения с другим однородным товаром и уведомить об этом Продавца в письменной форме в течение 5 (пятых) рабочих дней с момента обнаружения недостатков.</p> <p>Продавец обязан направить Заказчику (грузополучателю) не позднее 10 (десятих) рабочих дней с момента получения уведомления ответ об участии своего представителя в дальнейшей приемке товара. Представитель Продавца должен явиться для участия в приемке товара в разумный срок, не превышающий 20 (двадцати) календарных дней с даты получения уведомления.</p> <p>При отказе Продавца от участия в приемке либо непредставлении ответа на уведомление, либо неявке его представителя в течение срока, указанного договора, Заказчик</p>	<p>The goods must be accepted after the entrance control and the drawing up of the act in accordance with the contract. The customer accepts the goods according to the quantity, quality and completeness of the batch, and external signs of the safety of the goods (the presence of mechanical damage, visible deformation of individual components and parts of the goods and other such obvious signs of damage) in accordance with the transport and accompanying documents, quality certificates of the manufacturer.</p> <p>The parties hereby agree that the visual inspection of the goods performed by the Customer's representative must be absolute and final for the parties to determine compliance in terms of quantity, completeness and external signs of the safety of the goods during its transportation.</p> <p>When accepting goods from the carrier, the Customer (consignee) is obliged to check the conformity of the goods with the information specified in the contract, specifications or additional agreements to it, as well as in transport, accompanying documents, quality certificates of the manufacturer.</p> <p>If, upon acceptance of the goods after receiving it from the carrier, a discrepancy in quality/quantity of the goods is revealed, the Customer (consignee) is obliged to suspend acceptance of the goods, take measures to ensure the safety of the goods and prevent mixing with other homogeneous goods and notify the Seller in writing within 5 (fifth) working days from the moment of detection of defects. The seller is obliged to send to the Customer (consignee) no later than 10 (tenth) working days from the date of receipt of the notification a response about the participation of his representative in the further acceptance of the goods. The Seller's representative must appear to participate in the acceptance of the goods within a reasonable period not exceeding 20 (twenty) calendar days from the date of receipt of the notification.</p> <p>If the Seller refuses to participate in the acceptance or fails to respond to the notification, or his representative fails to appear during the period specified in the contract, the</p>

<p>имеет право производить дальнейшую приемку товара по качеству/количеству, с участием представителя Торгово-промышленной палаты или независимой экспертной организации с составлением акта в соответствии договора.</p> <p>В акте приемки товара должна быть указана следующая информация:</p> <ul style="list-style-type: none"> -наименование Заказчик (грузополучателя) товара; -номер и дата составления акта, место приемки товара, время начала и окончания приемки товара; - фамилии и инициалы лиц, принимающих участие в приемке товара, занимаемые ими должности, сведения о документах, подтверждающих полномочия данных лиц на участие в приемке товара, их реквизиты; -наименования и адреса завода-изготовителя Продавца; -дата и номер уведомления о вызове представителя Продавца; -обнаруженное несоответствие товара, его характер; -указание на номер договора и спецификацию; -наименование и маркировка товара согласно товаросопроводительным документам на соответствующую партию товара; -количество мест и вес металлопродукции по товаросопроводительным документам; - состояние тары (упаковки); -вес выявленной недостачи по каждому месту; -номер товаросопроводительного документа и сертификата качества; -размер, марка стали, номер партии, наличие ярлыка; -заклучение о характере выявленных дефектов товара и причина их возникновения. <p>Акт должен быть подписан всеми лицами, участвовавшими в приемке товара.</p>	<p>Customer has the right to further accept the goods in quality / quantity, with the participation of a representative of the Chamber of Commerce or an independent expert organization with the preparation of an act in accordance with the contract.</p> <p>The following information must be indicated in the acceptance certificate:</p> <ul style="list-style-type: none"> -the name of the Customer (consignee) of the goods; -number and date of drawing up the act, place of acceptance of the goods, time of the beginning and end of acceptance of the goods; - surnames and initials of persons participating in the acceptance of goods, their positions, information about documents confirming the authority of these persons to participate in the acceptance of goods, their details; -names and addresses of the manufacturer of the Seller; -date and number of the notification of the call of the Seller's representative; -the detected non-conformity of the product, its nature; -indication of the contract number and specification; -the name and marking of the goods according to the shipping documents for the corresponding batch of goods; -number of seats and weight of metal products according to shipping documents; - condition of the container (packaging); -the weight of the identified shortage for each place; -the number of the shipping document and the quality certificate; -size, steel grade, batch number, label availability; -conclusion on the nature of the identified defects of the goods and the reason for their occurrence. <p>The act must be signed by all persons who participated in the acceptance of the goods.</p>
<p>3.2 Требования по передаче заказчику технических и иных документов при поставке товаров</p>	<p>3.2 Requirements for the transfer of technical and other documents to the customer during the delivery of goods</p>
<p>Для подтверждения новизны оборудования поставщик в обязательном порядке должен на момент поставки представить следующие документы, подтверждающие новизну, качество и соответствие техническому заданию предлагаемого к поставке оборудования:</p> <ul style="list-style-type: none"> - паспорта, оригиналы документа о качестве на продукцию на русском языке. - копию сертификата соответствия (действительного на момент проведения торгов) подтверждающего соответствие требованиям нормативным документам; - сертификат испытание производителя; - образцы гарантийных талонов. - сертификаты материалов с указанием химического анализа и прочностных характеристик. - сертификаты соответствия материала. - сертификаты качества производителя в объеме технического предложения. - указать место и страну выпускаемого продукта. <p>Поставщик гарантирует Заказчику, что приобретенное им оборудование соответствует техническим характеристикам оборудования, заявленным заказчиком данного оборудования.</p>	<p>To confirm the novelty of the equipment, the supplier must, at the time of delivery, provide the following documents confirming the novelty, quality and compliance with the technical specifications of the equipment offered for delivery:</p> <ul style="list-style-type: none"> - passports, originals of the quality document for the products in Russian. - a copy of the certificate of conformity (valid at the time of the auction) confirming compliance with the requirements of regulatory documents; - manufacturer's test certificate; - samples of warranty cards. - certificates of materials indicating chemical analysis and strength characteristics. - certificates of conformity of the material. - manufacturer's quality certificates in the scope of the technical offer. <p>specify the place and country of the manufactured product.</p> <p>The Supplier guarantees to the Customer that the equipment purchased by him meets the technical characteristics of the equipment declared by the customer of this equipment.</p>
<p>4. ТРЕБОВАНИЯ К ТРАНСПОРТИРОВАНИЮ</p>	<p>4. TRANSPORTATION REQUIREMENTS</p>
<p>Товар должен быть отгружен в экспортной стандартной упаковке (закрытая, герметичная упаковка, исправная)</p>	<p>The goods must be shipped in export standard packaging (closed, sealed packaging, serviceable) of the</p>

<p>изготовителя, обеспечивающей полную её сохранность от всякого рода повреждений при длительном хранении и перевозке продукции с учётом нескольких перегрузок в пути. Иные варианты и размеры упаковок подлежат дополнительному согласованию Заказчиком при условии их приемлемости.</p>	<p>manufacturer, ensuring its complete safety from any kind of damage during long-term storage and transportation of products, taking into account several overloads in transit. Other options and sizes of packages are subject to additional agreement by the Customer, subject to their acceptability.</p>
<p>6.ТРЕБОВАНИЯ К КАЧЕСТВУ И КЛАССИФИКАЦИИ</p>	<p>6. QUALITY AND CLASSIFICATION REQUIREMENTS</p>
<p>- Товар должен быть качественным, срок гарантии качества не менее – 1 лет - необходимо предоставить сертификаты (международные стандарты ISO-9001, 14001, 45001, 50001, сертификат качества производителя и/или другие сертификаты международных, признанных лабораторий и центров испытаний);</p>	<p>- The product must be of high quality, the quality guarantee period is at least 1 year - it is necessary to provide certificates (international standards ISO-9001, 14001, 45001, 50001, manufacturer's quality certificate and/or other certificates of international, recognized laboratories and test centers);</p>
<p>7.ТРЕБОВАНИЯ К КОЛИЧЕСТВУ, КОМПЛЕКТАЦИИ, МЕСТУ И СРОКУ (ПЕРИОДИЧНОСТИ) ПОСТАВКИ</p>	<p>7.REQUIREMENTS FOR QUANTITY, COMPLETION, PLACE AND TIME (PERIODICITY) OF DELIVERY</p>
<p>Количество согласно пункту 2.1 данного технического задания. Время и место доставки определяется предложением поставщика и договором.</p>	<p>Quantity according to paragraph 2.1 of this technical specification. The time and place of delivery is determined by the supplier's offer and the contract.</p>

**Примечание: За правильность заполнения и незаполненные пункты ответственность несёт разработчик
Note: The developer is responsible for the correctness of filling in and unfilled items

<p>Разработчики:/Developed by:</p>	
<p>Заместитель главного механика: Deputy Chief Mechanical engineer:</p>	 M. Salaev
<p>Инженер ОГМ: ChMD Engineer:</p>	 F. Botirov
<p>Ведущий инженер СУМТР: Lead engineer of MTRMS:</p>	 U. Khidirov
<p>Старший механик ЦПЭ: Senior mechanic of ethylene production shop:</p>	 F. Nurmatov
<p>Старший механик ЦПП: Senior mechanic of polyethylene production shop</p>	 F. Chorshanbiev

*Настоящее техническое задание составлено на русском и английском языках. При наличии разногласий между русским и английским языками, текст на русском языке будет превалировать.
This technical assignment is drafted in Russian and English languages. In case of discrepancies between the Russian and English languages, the Russian language shall prevail.*